

# Stettiner Zeitung.

## Morgen-Ausgabe.

Sonnabend, 9. Mai 1891.

Annahme von Inseraten Schulstraße 9 und Kirchplatz 3.

Agenturen in Deutschland: In allen grösseren Städten Deutschlands: R. Mosse, Haasenstr. & Vogler, G. L. Daube, Invalidendank, Berlin Bernh. Arndt, Max Gerstmann, Otto Thiele, Elberfeld W. Thienes, Greifswald G. Ilies, Halle a. S. Jul. Bark & Co. Hamburg Heinr. Eisler, Joh. Nootbaar, A. Steiner, William Wilkens, Kopenhagen Aug. J. Wolff & Co.

C. H. Berlin, 8. Mai.

Deutscher Reichstag.

117. Sitzung vom 8. Mai.

Der Präsident eröffnet die Sitzung um 12 Uhr.

Am Tische des Bundesrates: v. Bötticher,

v. Marschall, v. Malzahn-Güly und Andere.

In Vorlagen sind eingegangen: 1) Der Antrag des Reichskanzlers wegen Vertragung des

Reichstages bis zum 10. November d. J. und

2) Gesetzentwurf betr. die Unterstützung der Familienvater der eingesetzten Rejervisten und Landwehrleute.

Die Generale der Brüsseler Antisufflaurei-

konferenz passt ohne Diskussion die erste und

zweite Lesung.

Einige Rechnungssachen werden in zweiter

Berathung erledigt und schliesst sich hieran die

Gesamtabstimmung über die Gewerbeordnungs-

novelle (Arbeiterchutz).

Die Novelle wird gegen die Stimmen der

Sozialdemokraten und einiger Konservativen an-

genommen.

Es folgt die dritte Lesung des Zuckersteuer-

gesetzes.

Bei dieser Vorlage ist wiederum der Antrag

Dr. Oterer-Span (Bentr.) eingegangen, wel-

der die Konsumsteuer auf 18 Mark und eine

fünfjährige Übergangsperiode festlegen will mit

einer offenen Exportprämie für die ersten drei

Jahre von 1 Mark 25 Pf. und für die weiteren

zwei Jahre von 1 Mark.

In der Generalabstimmung befürwortet

Abg. Spahn (Bentr.) diesen Antrag im

Interesse des Zustandekommens des Gesetzes.

Reichskanzler v. Caprivi: Die verbün-

deten Regierungen sind überzeugt, dass der be-

stehende Zustand der Besteuerung des Zuckers

ein unhalbarer sei. Sie glauben jedoch, dass die

Vorlage, welche sie eingebracht haben, eine faire

Übergangsperiode einführen will und ich bin deshalb be-

bereit, zu erklären, dass die verbündeten Regie-

rungen, obwohl sie ihre Vorlage nach wie vor

für besser halten, als den Antrag Oterer, diesen

Antrag zustimmen werden, wenn derzeitige an-

genommen wird. Darüber hinaus zu gehen,

finden die verbündeten Regierungen nicht in der

Lage. Wird der Antrag Oterer nicht angenom-

men, so werden die verbündeten Regierungen im

nächsten Jahr eine andere Vorlage bringen. Ob

sie dann dieselben Übergangsbestimmungen vor-

schlagen werden, die sie jetzt vorgeschlagen haben,

mag dahingestellt bleiben; ich halte es für un-

wahrscheinlich. (Hört hört!) Ich bitte deshalb

das Haus, den Antrag Dr. Oterer anzunehmen,

(Beifall.)

Abg. Graf v. Mirbach (Konf.) erklärt, dass

er sich ausnahmsweise nicht in Übereinstimmung

mit dem Reichskanzler befindet. Die Drohung

dieselben pralle auf ihm ab. Er werde weder

für die Vorlage, noch für den Antrag Oterer

stimmen. Die Vorlage seglete allerdings in

einem alten Kurs, aber in einem sehr alten, er

möchte ihn Kurs Delbrück nennen. Das Deut-

schland an der Prämie sichere uns den Platz auf

dem Weltmarkt, sichere uns einen günstigen

Export, also gerade das, was der österreichische

Handelsvertrag erreichen wollte. Er halte die

verstärkte Prämie für das einzige Richtige und

richtete an den Sachsekretär die Frage, ob der

selbe wirklich glaube, dass sich irgend ein Reichs-

tag finden werde, der die einmal aufgehobene

Exportprämie wieder einführen würde? Ja, wenn wir Franzosen wären, die ohne Partei-

unterschied für die Hebung der landwirtschaftlichen

Verhältnisse eintreten. Das Reich habe

finanzielle Bedürfnisse und wiederum sollte die

Landwirtschaft den Schaden tragen. Er meine,

es ist nach Erledigung der Handelsverträge keine

maran darunter, die höheren Finanzbedürfnisse

der verbündeten Regierungen zu befriedigen.

Wenn die Landwirtschaft noch mehr belastet

werde, so werde die Verbindung des Ostens noch

weiter gehen. Er bitte um Ablehnung der

Vorlage.

Reichskanzler v. Caprivi: Der Herr

Vorredner hat mir den Vorwurf gemacht, ich

hätte eine Drohung ausgesprochen. Das trifft

nicht zu. Ich habe das Vertrauen zu dem ver-

ständigen Ermessen des Reichstages, dass er sich

durch Drohungen nicht bestimmen lässt. (Beifall.)

Meine Worte haben nur den Zweck gehabt, bei

den Zuckerinteressenten klarheit zu verjüngsen

über die Lage, wie sie augenblicklich vorhanden

ist und über die Folgen, welche eine Ablehnung

der Vorlage nach sich ziehen würde. Was der

Vorredner absurd über den österreichischen

Handelsvertrag gesagt hat, wird er sich beant-

worten, wenn der Handelsvertrag zur Berathung

steht. (Beifall.) Ich muss ihm aber darin

widersprechen, dass die Regierung mit dieser

Vorlage die Landwirtschaft zu schwächen

beabsichtige. Eine solche Schädigung wird

nach meiner Überzeugung durch die Vorlage

nicht herbeigeführt. Wenn der Herr Vor-

redner absurd eine Schädigung nach französi-

schen Zuständen ausgesprochen hat, so muss ich

ihm erwidern, das das, was die verbündeten Re-

gierungen hier vorschlagen, im deutschen Inter-

esse liegt. (Beifall.)

Sachsekretär v. Malzahn erwirbt

dem Grafen Mirbach, dass die Regierung es nicht

für zulässig halte, noch ferner aus öffentlichen

Mitteln Summen für die Unterstützung der

Zuckerindustrie auf unbestimmte Zeit zu ge-

währen.

Abg. Richter (Frei.): Wenn Graf Mir-

bach auf Frankreich exemplifiziert, so verweise er

darauf, dass man dort gegenwärtig damit um-

geht, die Getreidezölle auf 3 Francs zu ex-

mäßigen. Er betrachte die Worte des Reichs-

kanzlers nicht als eine Drohung, sondern als ein

Versprechen, im nächsten Jahre mit einer Vor-

lage wieder zu kommen, welche den Zuckerinter-

essenten noch weniger günstige Zugeständnisse

mache und dies erleichtere ihm und seinen

Freunden die Ablehnung der Vorlage und des

Antrages Dr. Oterer. Er könne nicht auf fünf

Jahre hinaus wiederum der Regierung ein Ein-

kommen bewilligen. Zur Durchführung einer Han-

delsverträge braucht die Regierung keineswegs,

wie Graf Mirbach meine, mehr Geld. Herab-

mindeung der Zölle bedeute nicht eine Verminderung

der Zolleinnahmen, sondern vielfach grade-

heimlich. Das ist ein nervöser Zustand, den

Feldherrn oft haben. (Heiterkeit.) So kommt

Wallenstein vor dem Hahn nicht krähen bören —

der Hahn aber hat fortgeträumt und thut noch

jetzt, o ist der Morgen graut. Wallenstein hat

es ertragen müssen und die Regierung haben

sich auch an unsere Ideen bereits gewöhnt,

wenn sie nur erst etwas abgelagert sind.

So werden sie sich, hoffe ich, auch an unsere neuen Ideen gewöhnen. Wir kön-

nen dem Antrag Oterer nicht zustimmen, wir sagen, wie der Mann, der zu 100 Thaler Goldstrafe verurtheilt war: „Die 100 Thaler geben mir zuviel, ich will gar nichts.“ Der Antrag Oterer ist aus zu viel wir wollen gar nichts.

Abg. v. Koscielski (Pole) stimmt namens seiner Partei den Ausführungen des Grafen Mir-

bach bei, obgleich es ihm peinlich sei, der Regie-

rung Opposition zu machen. Die bisherige Zucker-

besteuerung sei durchaus nicht unhalbar. Es

müsste im Interesse einer jeden Regierung liegen,

einer Industrie von solcher Bedeutung, wie die Zucker-

industrie unter die Arme zu greifen, deren vi-

talfe Interessen zu wahren. Der Antrag Oterer bleibe dabei auf halbem Wege stehen und deshalb sei er unannehmbar, namentlich könnten

die agrarischen Interessen des Ostens diesen Antrag nicht vertragen. Die Agrarier sagten

viel weniger, als sie zu klagen bereit waren, von einem Gedanken an die Zuckerfabriken sei ab-

sofort keine Rede. Im Osten existieren keine

Zuckerbarone, jeder Bauer sei dort an der Zucker-

industrie interessiert und die Börse dürfe nicht

durch die verhinderte Regierung liegen.

Abg. v. Karendorff (Reichsp.) erklärt sich

dagegen, weil die Landwirtschaft dadurch geschädigt

werden und ein Vertrag an den landwirtschaftlichen

Interessen begangen werden würde.

Abg. v. Wissner (wib) beantragt zu dem

Antrage Oterer eine Änderung dahin, dass die Übergangsperiode nur auf 4 Jahre bemessen

werde.

Darauf wird die Generalabstimmung geschlossen.

In der Spezialberathung werden die §§ bis 63

ohne Diskussion nach den Beschlüssen zweiter

Lesung erledigt.

Zu § 64 (Eingangszoll vom Zucker), der in

zweiter Lesung abgelehnt ist, hat der Abg. v. Hoendorff (Betr.) die Wiebereherstellung

des Paragraphen (Eingangszoll von 36 Mark)

beantragt. Die Beschlussfassung hierüber wird

in zweiter Lesung abgelehnt, ebenso wie der Antrag des Abg. v. Karendorff.

Zur Abstimmung der Übergangsperiode wird

der Antrag Dr. Oterer und Spahn mit der fünfjährigen Übergangsperiode wieder-

Ausstellung besucht, wird er sich seines Landes nicht zu schämen brauchen.

Die feierliche Eröffnung der Marine-Ausstellung lockte gestern einen großen Theil der gesamten Welt nach dem benachbarten Chelsea. Einen Wettbewerb mit der deutschen Ausstellung stellt sie nicht dar; die Hünimillionenstadt kann mehr als zwei Ausstellungen gleichzeitig vertragen. Der Prinz ward mit Pfeiferschüssen und Abspielen der Nationalhymne empfangen; er nahm auf der großen Tribune mit Gemahlin und Tochter Platz und um sie grüpften sich die Herzöge von Cambridge, Edinburgh, Connaught und Clarence. Der Erzbischof von Canterbury verlas ein Gebet, worin er dem Himmel für die Rettung der englischen Flotte aus unzähligen Gefahren dankte; ein kleiner Matrose überreichte der Prinzessin einen Strauß und nachdem der Prinz seitens des Marineministers eine Adresse entgegengewonnen, erklärte er in einer Ansprache die Ausstellung für eröffnet. Es ward ihr nachgefragt, daß niemals zuvor eine ähnliche Auswahl von Marineschägen und Werkzeugen sich zusammengefunden hat, und daher ist ihr das Interesse einer seefahrenden Nation, wie die Engländer sind, im voraus gesichert. Hier lassen sich Geschichte und Wachstum der englischen Marine bis in die kleinste Einzelheiten verfolgen. Zu den Sammlungen haben alle öffentlichen und Privatgallerien und Museen des vereinigten Königreichs beigetragen. Für die große Masse, die mehr der Belustigung als der Belehrung nachgeht, ist in auszüglicher Weise gesorgt. Da ist zunächst im Garten ein riesiger Eisberg, in dessen Leib man die Mitternachtssonne, das Nordlicht und das Polarmeere studieren kann; dann ein riesiges Holzmodell des Leuchtturms von Eddystone, 170 Fuß hoch, von dessen Spitze ein elektrisches Bogendach von 50,000 Kerzenstärke allabendlich den Garten beleuchten wird; ein vollständig aufgezetteltes Modell des Schlachtschiffes "Victory", auf welchem Lord Nelson bei der siegreichen Schlacht von Trafalgar starb; ein Panorama begeisterter Schlacht vor P. Fleisch und einem künstlerischen See, auf welchem sich Modelle von bekannten Panzerschiffen und Torpedobooten befinden werden. Das Modell der "Victory" macht fast denselben Größeneindruck wie das wirkliche Schiff, das im Hafen von Portsmouth verankert ist. Es heißt die britische "Marine-Kathedrale", weil man dort zur Sterbesette Nelsons frommwallfahrt. Auf dem Zwischendeck des Modells ist die Sterbescene nach dem Bilde des Malers Davis in Wachs ausgeführt. Der Reichthum der bedeutenden Gallerien kann hier nur angegeben werden. Die St. Vincent Gallerie bietet Probestücke jeder Art von Schußwaffen, die in der englischen Marine seit Jahrhunderten zur Verwendung kamen; die Howe Gallerie bezeichnet Kleidung und Verproviantierung; die Coot Gallerie bringt Signale, Leuchttürme, Kompass und nautische Instrumente; Modelle des Golfstromes und anderer Meeresströmungen und Sonderereignisse. In der Seppings Gallerie findet sich eine Modelldarstellung der Jubiläums-Flottenschau bei Spithead; ferner eine ungemein vollständige Sammlung von Modellen von englischen und auswärtigen, in England gebauten Kriegsschiffen, darunter der verunglimpfte "Blanco Encalada" und der "Ducasse"; dazu kommen noch die atlantischen Passagierdampfer "Umbria" und andere. Der Gehalt der Ausstellung läßt sich schon aus dem Katalog beweisen, der 600 Seiten umfaßt. Vom Kriegsschiff "Excellent" sind bereits 100 Matrosen angelaugt, um sich bei den Schießgeschehen zu beteiligen. Der Wahrspruch der Ausstellung ist auf dem Sockel des Standbildes der Britannia zu lesen: "Auf der Marine beruhen mit dem Bestande der Vorstellung unserer Wohlstand, Gebeine und Frieden". So viel zur allgemeinen Kennzeichnung der Ausstellung; ausführlicher Bericht später.

**London, 7. Mai.** Als Kamerun wird gemeldet, daß der deutsche Gouverneur mit einer starken Expedition den Fluß hinauf gefahren sei, um die Stämme im Innern, welche eine deutsche Karawane angegriffen und mehrere Kaufleute getötet hätten, zu züchten. Biel Aufsehen erregen hier eingetroffene Depeschen, denen zufolge der chilenische Bürgerkrieg vornehmlich durch zwei nordamerikanische Handelshäuser weitergeführt werde. Die Firma Flint soll dem Präsidenten Palmaceda Waffen und Munition zugefandt haben, während die Firma Grace den Versuch gemacht haben soll, die Kongreßpartei von San Francisco mit Kriegsmaterial zu versorgen.

### Russland.

**Charlton, 8. Mai. (W. T. B.)** In der vorigen Nacht entgleiste ein von Lofotwaja nach Charlton gehender Postzug. Menschen sind nicht verunglückt, nur ein Reisender wurde leicht verletzt. Die Entgleisung ist dadurch verursacht worden, daß eine Schiene abgeschrägt war.

### Amerika.

**Newark, 8. Mai. (W. T. B.)** Die letzten Nachrichten aus Costarica deuten, in der Hauptstadt verschieden wieder Ruhe.

**Newark, 8. Mai. (W. T. B.)** Wie aus San Diego gemeldet wird, lehrte der Marschall der Vereinigten Staaten, welcher die Beschlagnahme des Dampfers "Itala" verfügt hatte, dorthin zurück, nachdem er von dem Dampfer 8 Meilen von San Diego gelandet worden war. Der Marschall berichtet, er sei von dem Kapitän des Schiffes zu einer Unterredung in dessen Kabine eingeladen worden. Derselbe habe ihm erklärt, er führe Kontrebande an Bord, und das Leben des Marschalls sei in seiner Hand. Sobald er die Kabine in Abwesenheit des Kapitäns verlassen würde, habe er sich die Folgen selbst zu ziehen. Die Thür der Kabine war von bewaffneter Mannschaft besetzt, vier geladene Kanonen waren so aufgestellt, daß Niemand das Schiff verlassen konnte. Der Marschall teilte mit, er habe einige Hundert bewaffnete chilenische Soldaten am Bord gegeben. Depeschen aus San Francisco melden, das Kriegsschiff "Charleston" werde den "Itala" heute verfolgen.

### Stettiner Nachrichten.

**Stettin, 9. Mai.** Der Stettiner Pferdemarkt gestaltete sich in früheren Jahren stets zu einer Art Volksfest und besonders am Pferdemarkt-Sonntag strömten Tausende hinzu, so daß sich auf dem Markt ein buntes, belebtes Bild entwickelte. Diese Zeiten haben sich geändert, das große Publikum hat mehr und mehr eingesehen, daß diese Märkte für den Laien nicht das geringste Interesse und noch weniger Abwechslung bieten, sondern nur den Pferdeleuten interessieren und so ist es gekommen, daß der Stettiner Pferdemarkt jetzt nur noch ein Rendezvous für Letztere geworden ist. Das belebende Volksleben hat aufgehört und selbst das an den drei ersten Tagen veranstaltete Konzert übt keine Anziehungskraft aus, da es auf dem weiten Platz kaum zu hören ist. Das belebende Element des Pferdemarktes ist noch die Pferde und würde die Aktionen derselben zweifellos sehr

vielen Losinhaber anlocken, wenn dieselbe öffentlich wäre; von einer Öffentlichkeit kann nicht erfolgen wird. Die Leitung des Baues ist dem Maurermeister Herrn Pechold übertragen. — In der Nähe der Wismarer Kirche wurde eine Leiche, männlichen Geschlechts, in der Rega freilich gefunden und ans Land gezogen, in der man den vor mehreren Wochen von hier verschwundenen Klosterboten Bram vermutet.

### Ein Wort zur Förderung pommerischer Bienenzucht.

Bon Destrich-Lausan. Das hannoversche Centralblatt für Bienenzucht das Vereinsorgan vom pommerscher Vereine?

Schon seit Jahrzehnten erfreut sich die Bienenzucht Pommerns eines Aufschwungs, wie lange nie zuvor, und das verdankt sie hauptsächlich der rastlosen Arbeit apfischbegabter Männer unserer Provinz, welche sich neben ihrer Berufarbeit die Förderung heimischer Bienenzucht zur Lebensaufgabe gestellt haben. Diesen Pionieren verdanken wir die Bienenzucht gebührt unser Dank. Durch ihr Wirken entstanden im Laufe der Zeit Centralvereine, deren Lebendigkeit auch ihren schönen Ausdruck in den von ihnen veranstalteten großen Ausstellungen faßt, deren Zweck war, die Bienenzucht jedem im Volke in anschaulicher Weise in ihrem Betrieb und die Resultate einer rationellen Zucht vor Augen zu stellen und somit zu größerer Ausdehnung der Bienenzucht den Anlaß geben sollen.

Unser Provinz Pommern besitzt mehrere große Verbände, die sich aus Zweigvereinen gebildet haben.

Was die Art der Bienen in Pommern betrifft, so weißt sie einen großen Unterschied zu der anderer Provinzen auf, z. B. der von Hannover. Während in Hannover die Bienenzucht mindestens unverändert - Weiter: Gewöhnlich.

Großherzoglich-Pommersches Centralblatt für Bienenzucht.

Berlin, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00, per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Davre, 8. Mai, Bormitt. 11 Uhr. Produktionsmarkt. Weizen in hiesiger lotto 25,00,

per Mai 23,70, per Juli 23,65. Roggen in hiesiger lotto 21,00, fremder lotto 22,00, per Mai 20,60, per Juli 20,15. Hafer in hiesiger lotto 18,50, fremder 18,50. Rübs in hiesiger lotto 65,00, per Mai 64,70, per Oktober 66,10.

Pest, 8. Mai, Bormitt 11 Uhr. Prod-

uktenmarkt. Weizen in hiesiger lotto 25,00,

per Mai 23,70, per Juli 23,65. Roggen in hiesiger lotto 21,00, fremder lotto 22,00, per Mai 20,60, per Juli 20,15. Hafer in hiesiger lotto 18,50, fremder 18,50. Rübs in hiesiger lotto 65,00, per Mai 64,70, per Oktober 66,10.

Wetter: Schön.

Hamburg, 8. Mai, Bormitt 11 Uhr. Getreidemarkt. Weizen in hiesiger lotto 25,00,

per Mai 23,70, per Juli 23,65. Roggen in hiesiger lotto 21,00, fremder lotto 22,00, per Mai 20,60, per Juli 20,15. Hafer in hiesiger lotto 18,50, fremder 18,50. Rübs in hiesiger lotto 65,00, per Mai 64,70, per Oktober 66,10.

Wetter: Schön.

Paris, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00, per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Glasgow, 8. Mai. Nachm. Rohreisen. (Schlußbericht) Mixed numbers war-

rants 47 Et. 21/2 d.

Hamburg, 8. Mai, Bormitt 11 Uhr. Zuckermarkt. (Bormittagsbericht) Rüben-

rohzauber I. Produkt, Basis 88 pct. Rendement,

neue Usance, frei an Bord Hamburg per

Mai 13,30, per August 13,55, per Oktober

12,52/2, per Dezember 12,40. — Stetig.

Köln, 8. Mai, Nachmittags 1 Uhr. Ge-

treidemarkt. Weizen in hiesiger lotto 25,00,

per Mai 23,70, per Juli 23,65. Roggen in hiesiger lotto 21,00, fremder lotto 22,00, per Mai 20,60, per Juli 20,15. Hafer in hiesiger lotto 18,50, fremder 18,50. Rübs in hiesiger lotto 65,00, per Mai 64,70, per Oktober 66,10.

Wetter: Schön.

Bremen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Antwerpen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Wetter: Schön.

Antwerpen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Wetter: Schön.

Antwerpen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Wetter: Schön.

Antwerpen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Wetter: Schön.

Antwerpen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Wetter: Schön.

Antwerpen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Wetter: Schön.

Antwerpen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Wetter: Schön.

Antwerpen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Wetter: Schön.

Antwerpen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Wetter: Schön.

Antwerpen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Wetter: Schön.

Antwerpen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Wetter: Schön.

Antwerpen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Wetter: Schön.

Antwerpen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50, per September-Dezember 42,50. — Weiter: Schön.

Wetter: Schön.

Antwerpen, 8. Mai. Getreidemarkt. (Anfangsbericht) Weihfest, per Mai 62,00,

per Juni 63,10, per Juli 63,80, per September-Dezember 63,90. Spiritus beh., per Mai 41,00, per Juni 41,25, per Juli-August 41,50,

# Die Verwaiste.

Roman nach fremden Motiven frei bearbeitet  
von Karl Hellmer.

55)

Nachdruck verboten.

"Ich wollte sie nur fortbringen," flüsterte sie. "Der Fall ist hoffnungslos, da läßt sich gar nichts thun; die Lippen sind an mehreren Stellen eingebrochen, Lunge und Herz lebensfähig verletzt, an der linken Schulter und dem linken Arm habe ich bedeutende Verwundungen konstatirt. Es ist nur mehr eine Frage von Stunden, vielleicht von Minuten, aber es ist das Beste, wenn man der armen Frau zu thun giebt. Diese Nerven-Anspannung, so wie die geweinen, könnte das arme junge Geschöpf tödten."

"Kann ich gar nichts thun?" fragte Herr von Kreuzberg, indem er sich mit der zitternden Hand über die Stirne fuhr.

"Nein. Ich würde Ihnen sogar den Rath geben, sich für's Erste in Ihr Zimmer zurückzuziehen; wenn das Ende eintreten sollte, werde ich Sie in Kenntniß setzen."

Herr von Kreuzberg entfernte sich und fühlte keine mehr denn je, daß er ein alter gebrochener Mann sei.

Marie stand den Arzt allein, als sie zurückkehrte und ihm all das brachte, was er begehrte hatte.

Regungslos wie eine Statue stand sie daneben,

während er die bleichen Lippen mit einigen Tropfen Rum neigte, dann, als plötzlich wieder Leben in das starre Antlitz kam, senkte sie erleichtert auf und saß vor dem Lager in die Knie.

Mühsam schlug der Graf die Augen auf und seine Blicke irrten suchend umher, bis sie auf dem Antlitz seiner Frau haften blieben, dann umspielte ein mattes Lächeln seine Lippen, welches aber nur allzu bald in einem schmerzlichen Zucken erstarb.

"Alfons, o Alfons, o sprich zu mir," flüsterte Marie verzweiflungsvoll, während sie ihre zitternden Lippen auf seine Hand drückte; alle Güte, alle Großmuth, alle Zärtlichkeit, welche dieser Mann ihr zugewandt, kam ihr in den Sinn und brachte sie zur Verzweiflung.

Der Arzt neigte nochmals den Grafen Lippen, der mit sichtlicher Anstrengung atmete. Jetzt plötzlich sah er den Doktor an und sprach leise: "Lassen Sie uns allein." Der Arzt erhob sich und wandte sich an die junge Gräfin.

"Regen Sie ihn nicht auf," flüsterte er, "ich bemerke, daß er Ihnen irgend etwas zu sagen hat; neigen Sie zuweilen seine Lippen mit Rum, wenn er schwach werden sollte, ich gebe ins Nebenzimmer und bin jeden Augenblick bei der Hand, wenn er meiner bedarf."

Die Blicke des Grafen folgten ihm und lebten dann zu Marie zurück; er versuchte, seine Hand auf ihr Haupt zu legen, war aber zu schwach dazu.

"Mein Liebling, mein Weib, Du bist also betrübt," flüsterte er leise.

"Betrübt, o, daß ich mein Leben lassen könnte

für das Deine, Alfons!" Mehr vermochte sie nicht hervorzuzaubern.

Der Graf bewegte sich, er schloß die Augen, sie neigte seine Lippen mit Rum.

"Es ist also doch endlich gekommen," murmelte er, "höre mich an, Marie, Geselle ich kenne Dein Geheimnis, Deine Liebesgeschichte" — er kämpfte einen Moment gegen seine Schwäche und fuhr dann fort: "Ich war in anfangslosen Zimmern an jenem Tage, an welchem Du von Egon Abschied genommen. Ich hörte Alles, mein tapferes mutiges Weib, ich wußte, wie viel Du zu leiden hast, mein Ted gibt Dir Freiheit wieder, Du wirst in Zukunft glücklich sein."

"O sprich nicht so, Alfons," flüsterte sie von Schmerz und neue Erfahrt. "Du marterst mich."

"Läßt mich Dir sagen, wie glücklich Du mich gemacht hast, geliebtes Weib, der Tod ist nah, Du mußt" — seine Stimme brach, aber nochmals raffte er sich auf, "versprich mir, Egon glücklich zu machen, er liebt Dich, Marie, gib mir Dein Wort."

"Ich kann nicht," stöhnte sie in thränenlosem Schmerz, "Alfons, Du bringst mir das Herz, Du —" dann hielt sie plötzlich inne, denn sie sah, mit welch flehendem Ausdruck seine dunklen Augen auf sie gerichtet waren.

"Versprich," flüsterte er leise.

"Sie zögerte einen Augenblick, dann flüsterte sie ebenso leise als er:

"Ich verspreche."

Ein Lächeln verklärte seine bleichen Züge. "Nun ist Alles vorbei, nun bin ich zufrieden, küsse mich, mein —"

Marie legte ihre Lippen auf die seinen, deren Kälte sie erschreckte — ein Seufzer entflog seiner verwundeten Brust — er schloß die Augen.

"Alfons, ich verspreche," stammelte sie, "aber Du gehst nicht von mir, ich bedarf Deiner, Alfons; schlage die Augen auf, sprich zu mir, mein Gatte."

Sie neigte sich über ihn und während sie dies tat, legte sich eine sanfte Hand auf ihre Schulter und wurde sie aus ihrer knienden Stellung emporgehoben; sie sah das Antlitz ihres Gatten fröhlich und ruhig vom Sonnenchein beleuchtet vor sich liegen, dann plötzlich bekam sie eine Schwäche und sie wußte nicht, wie ihr geschah.

"Alderdings, mir ist viel daran gelegen; ehrlich gestanden, fühle ich mich ein wenig verlassen, liebe Marie."

Der fliegende Ton, mit welchem diese Worte gesprochen wurden, war mit grossem Geschick zum Besten gegeben.

"Verlassen?" wiederholte die junge Frau, indem sie losgleich die Feder bei Seite legte; "o, verzeihen Sie mir, wie selbststätig ich bin, liebe Freundin!"

"Schon gut; verzeihen Sie die Zeit nicht mit unruhiger Selbstanlaage, segnen Sie einen leichten Hut auf, nicht jenen mit dem schweren Kreuzschleier und lassen Sie uns hinansezehn; die frische Luft wird Ihnen viel besser tun, als alles mögliche Moralisiren und alle unmögen Sentimentalitäts-Ergriffe!"

Fräulein Lang wünschte sich unbemerkt eine Thräne aus den Augen, als die schlante Gestalt der jungen Gräfin von Waldeberg das Gespräch verließ.

"Mir ist nicht viel daran gelegen, auszugehn Sie," sprach sie sanft, "ich muß diese Briefe für die Postkunde vollenden."

"Ihre Briefe können warten," sprach Fräulein Lang etwas ungeduldig; "dieselben sind bei Weitem nicht so wichtig wie Ihre Gesundheit."

"Meine Kinder in Weidholz dürfen diese Ihre Ansicht kaum theilen," entgegnete die Gräfin von Waldeberg mit mattem Lächeln. "Wenn Ihnen aber sehr viel daran gelegen ist —"

"Alderdings, mir ist viel daran gelegen; ehrlich gestanden, fühle ich mich ein wenig verlassen, liebe Marie."

Der fliegende Ton, mit welchem diese Worte gesprochen wurden, war mit grossem Geschick zum Besten gegeben.

"Verlassen?" wiederholte die junge Frau, indem sie losgleich die Feder bei Seite legte; "o, verzeihen Sie mir, wie selbststätig ich bin, liebe Freundin!"

"Schon gut; verzeihen Sie die Zeit nicht mit unruhiger Selbstanlaage, segnen Sie einen leichten Hut auf, nicht jenen mit dem schweren Kreuzschleier und lassen Sie uns hinansezehn; die frische Luft wird Ihnen viel besser tun, als alles mögliche Moralisiren und alle unmögen Sentimentalitäts-Ergriffe!"

Fräulein Lang wünschte sich unbemerkt eine Thräne aus den Augen, als die schlante Gestalt der jungen Gräfin von Waldeberg das Gespräch verließ.

(Fortsetzung folgt.)

## XVII. Die Vereinigung.

Marie es ist heute so wunderschön drausen; kommen Sie hinaus, mein Kind, es wird Ihnen gut thun."

Fräulein Lang hatte diese Worte in der ihr eigenen, etwas baröpischen, ja beinahe strengen Weise gesprochen, welche sie an den Tag zu legen pflegte, als Marie noch ihre Schülerin gewesen war. Aber obwohl man sie nicht zu jenen Personen zählen konnte, welche ihre Gefühle leicht zur Schau trugen, sah man es ihr doch an, daß sie Herzergleich bewegt sei beim Anblick der in tiefe Wittwenrauer geteckten, zarten Frauen.

Marie blickte von der Schreibarbeit empor, mit der sie beschäftigt gewesen.

## Ostseebad Carlshagen.

Carlshagen ist jetzt eines der schönsten und bekanntesten Ostseebäder, die Aussicht vom Strand ist unbedeutbar schön. Der Strand ist völlig steinfrei, hat einen Sandstrand in und außer dem Wasser. Der Wald erstreckt sich bis an den Strand. Direkte Post- und Telefon-Verbindung ist im Orte. Die versch. Badeabteilungen sind genau bereit sein, jede gewünschte Auskunft zu erhalten.

Carlshagen, den 24. 4. 91.

Chr. Mühl, Badedirektor.

Verein u. W. Stolzen zu Stettin.

Stenogr. Jubel-Teier: 9. 5. 91 in Philharmonie.

Vorbereitungs-Ausfahrt

für die

Postgehülfen-Prüfung

Kiel, Ringstr. 55.

Junge Leute werden sicher vorbereitet. Falls das Ziel nicht erreicht wird, zahle ich das volle Pausions- u. Unterrichtsgeld zurück. Bisher bestanden nahe von 900 meiner Schüler die Prüfung; im letzten Quartal allein von 140, die zur Prüfung gefestigt waren, 134. Stete Aufsicht und gute Pausions. Zeit 570 Schüler hier. Röhre Auskunft erhält kostenfrei.

J. H. F. Tiedemann, Director.

Patent- und technisches Bureau von A. Barczynski, Ingenieur, Berlin W., Potsdamerstr. 128.

Stettiner Gartenbau-Verein.

Die Monats-(Mai)-Versammlung findet am Montag, den 11. d. Mts., Abends 8 Uhr im J. Bohlmann'schen Saale, Augustastr., statt.

Tages-Ordnung:

1. Geschäftliche Mittheilungen.

2. Besprechungen über eine in diesem Jahre zu veranstaltende Ausstellung.

3. Verschiedenes.

Stettiner Handwerker-Verein.

Wir erfüllen hiermit die traurige Pflicht, den am 6. d. Mts. erfolgten Tod unseres alten, getreuen Mitgliedes F. Bonn mitzutheilen. Gleichzeitig ersuchen wir unsere geehrten Mitglieder, sich Sonntag Nachmittag 3 Uhr am Brauhaus Borschenstraße 3 zur Beichenfeier einzufinden zu wollen.

Der Vorstand.

Barbier- und Friseur-Innung.

Hiermit zur gefälligen Kenntnissnahme, daß wir unsere Geschäfte während der Sommermonate an Sonn- und Feiertagen von 6 Uhr Nachmittags an geschlossen halten.

Um nun diesen, von jedem rechtlich Denkenden zu billigenden Abschluß durchführen zu können, ersuchen wir ein hochgeachtetes Publizist von Stettin und Umgegend, sich thunlichst an den betreffenden Tagen vor dieser Zeit bedienen zu lassen.

Der Vorstand.

Passagier-Postdampfschiffahrt

vermittelst nachstehender, höchst elegant mit allem Komfort eingerichteter Schiffsbanper: an Stettin nach Kopenhagen, Christiania SD., M. G. Melchior" jeden Dienstag 2 Uhr Nachmittags.

Nach Kopenhagen, Gothenburg SD., "Aarhuis" und "Dronning Lovisa" jeden Montag und Freitag 1½ Uhr Nachmittag. Hin- und Retour, rund 1000 Meilen.

Güter zu billigen Frachten nach allen Plätzen Scandinavias. Proviante gratis durch Hofrichter & Mohn.

Zum Swinemünder Markt

wird der Personen-Dampfer "Der Kaiser" eine Extrafahrt nach Swinemünde und zurück machen. Abfahrt v. Stettin Montag, d. 11. Mai cr., 8½ Uhr Morgens.

Rückfahrt von Swinemünde Mittwoch,

den 13. Mai cr., 2½ Uhr Nachmittags.

Das Schiff liegt schon von Sonnabend, d. 9. Mai cr., Nachmittags an zum Laden am Dampfschiffbauort bereit.

Passagier- und Frachtgelder billig.

J. F. Braeunlich.

Extrafahrten

am Sonntag, den 10. Mai, nach Pölitz.

Bon Stettin: 9½ Uhr Sonnabend.

Bon Pölitz: 6½ Uhr Morgens.

1½ Uhr Nachmittags.

6½ Uhr Abends.

\*Dort findet bei günstiger Witterung nach Mefßen statt.

Oskar Henckel.

## Sechszehnter großer Pferdemarkt in Stettin auf dem neuen Exerzierplatz bei Fort Preußen.

### Tages-Programm

#### für Sonnabend, den 9. Mai 1891:

8 Uhr: Kassenöffnung. 9½ Uhr: Fahren der zur Prämierung angemeldeten Zuchthengste. 10½ Uhr: Fahren der zur Prämierung angemeldeten Hengste. 11½ Uhr: Fahren der zur Prämierung angemeldeten Gehechte. 12½ Uhr: Reiten der zur Prämierung angemeldeten Neißpferde. 3 Uhr: Reiten. 4 Uhr: Fahren. 5 Uhr: Fahren der prämierten Hengste. 5½ Uhr: Fahren der prämierten Stuten. 6 Uhr: Fahren der prämierten Gehechte. 6½ Uhr: Reiten der prämierten Neißpferde.

Vor- und Nachmittag:

### Konzert der Kapelle des Königs-Regiments.

Komitee des Stettiner Pferdemarktes.

## Rennen zu Stettin

Montag,

den 11. Mai 1891,

Nachmittags 4 Uhr,

dicht hinter Toruey, an der alten Kreuzower Landstraße.

### 4 Steeple-Chase, 1 Hürden-Rennen,

#### 1 Trabsfahren.

**Vorverkauf von Eintrittskarten und Programmen von Sonnabend an in Stettin bei Friseur Werner, Luisenstraße, und Gustav Töpfer, Kohlmarkt 12—13.**

## Bad Reinerz

In Preussisch-Schlesien, klimatischer Höhen-Kurort — Seehöhe 568 Meter — besitzt drei kohleinsäureiche, alkalisch-erdige Eisentrink-Quellen, Mineral-, Moor-, Douche-Bäder und eine vorzügliche Milken- und Milchkuranstalt. Namentlich angezeigt bei Krankheiten der Respiration, der Ernährung und Konstitution. Saison-Eröffnung Anfang Mai. Eisenbahn-Endstation Rückers-Reinerz 4 km. Prospekte gratis und franco.

## Die Gartenlaube

beginnt soeben im neuen Quartal den Roman

### Lea und Nahel. Von Ida Hoy-Ed.

Man obonnirt auf "Die Gartenlaube" 1891 in Wochen-Nummern bei allen Buchhandlungen und Postanstalten. Abonnementspreis vierteljährlich nur 1 M. 60 Pf.

Mündliche und schriftliche Bestellungen werden auch an den Schaltern der Post-Anstalten angenommen. Das erste Quartal der "Gartenlaube" 1891 u. a. den Anfang des Romans

### "Eine unbedeutende Frau"

von W. Heimburg  
enthaltend, wird auf Verlangen zum gleichen Preise nachgelief

### Kirchliche Anzeigen.

Am Sonntag, den 10. Mai, werden predigen:  
 Zu der Schloßkirche:  
 Herr Pastor de Bourdeau um 8 $\frac{1}{2}$  Uhr.  
 Herr Konfessorialrat Gräber um 10 $\frac{1}{2}$  Uhr.  
 (Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)  
 Herr Prediger Käfer um 5 Uhr.  
 Zu der Jakobikirche:  
 Herr Prediger Steinmeier um 10 Uhr.  
 (Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)  
 Herr Prediger Dr. Scipio um 2 Uhr.  
 Herr Prediger Dr. Kümmel um 5 Uhr.  
 In der Johannis-Kirche:  
 Herr Divisionspfarrer Klefstein um 9 Uhr.  
 (Militärgottesdienst.)  
 Herr Pastor Friedrichs um 10 $\frac{1}{2}$  Uhr.  
 (Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)  
 Mitglied des Gemeinde-Kirchenrats, Beichte und  
 Abendmahl fällt aus.)  
 Herr Prediger Müller um 2 Uhr.  
 Im Saale des Gertrud-Stifts:

Herr Pastor Wellmer um 7 Uhr Abends.  
 In der Peter- und Paulskirche:  
 Herr Pastor Füller um 10 Uhr.  
 (Predigt, Beichte und Abendmahl.)  
 Herr Pastor Füller um 3 Uhr.  
 Im Johanniskloster-Saale (Neustadt):  
 Herr Prediger Müller um 9 Uhr.  
 In der lutherischen Kirche (Neustadt):  
 Vorm. 9 $\frac{1}{2}$  Uhr Leitgottesdienst.  
 Nachmittags 5 $\frac{1}{2}$  Uhr Herr Pastor Wohlgemuth aus  
 Kienwerder.  
 (Predigt und Abendmahl 5 $\frac{1}{2}$  Uhr, Beichte 5 Uhr.)

Brüdergemeinde (Elisabethstr. 46):  
 Herr Prediger Grünewald um 4 Uhr.

Mittwoch und Freitag Abend um 8 Uhr: Herr Prediger  
 Grünewald.

In der luth. Immanuel-Gemeinde (Elisabethstr. 46):  
 Herr Pastor Boeller um 9 $\frac{1}{2}$  Uhr Vorm.

In der Lukaskirche:

Herr Pastor Homann um 10 Uhr.

In Bethanien:

Herr Pastor Meinhof um 10 Uhr.

Zu Salem (Torneh):  
 Herr Pastor Schlapp um 10 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Nachm. 2 Uhr Kindergottesdienst.

In der Friedens-Kirche (Grabow):  
 Herr Pastor Mans um 10 $\frac{1}{2}$  Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Im Marchand-Stift (Bredow):  
 Herr Pastor Deide um 10 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Küllschow (Luther-Kirche):  
 Herr Pastor Deide um 9 Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Kirche der Rückenmühler Anstalten:

Herr Prediger W. Schulz um 10 Uhr.

In den Baptisten-Kapelle (Johannisstr. 4):  
 Herr Prediger Liebig um 10 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Herr Prediger Liebig um 4 Uhr.

Sonntag, den 10. Mai, Abends 7 Uhr, Versammlung  
 des Katholikenvereins im Marienkloster-Gym-  
 nasiu, wozu auch Nichtkatholiken eingeladen werden.  
 Den Vortrag wird Herr Pastor Mans halten.

Seemannsheim (Krautmarkt 2, 2 Tr.).  
 Dienstag Abend 8 $\frac{1}{2}$  Uhr Gottesdienst: Herr Stadt-  
 missionar Blatz.

Am 5. d. Mts. verschied unser unvergleichlicher ältester  
 Sohn und Bruder, der Schriftsteller **Bernhard**  
**Weldner**, nach langen, schweren Leiden im 33.  
 Lebensjahr, was tief betrübt anzugeben die Eltern nebst  
 Schwester und Brüdern. Die Beerdigung findet statt  
 am Sonntag Nachmittag 2 Uhr vor der Leichenhalle  
 des städtischen Krankenhauses.

**O. Weldner** nebst Frau.

### Dankdagung.

All denjenigen, die meiner lieben guten Mutter, Schwieger-  
 und Großmutter **Friederike Dörp** die letzte  
 Ehre und die zu ihrer Ruhe geleiteten, sowie  
 für die überaus reiche Blumenspende sage hiermit  
 meinen tiefesten Dank.

**Paul Dörp** nebst Familie.

Familien-Anzeigen aus anderen Zeitungen.  
 Geburten: Eine Tochter: Herrn Bügge  
 (Stargard). Verlobungen: Fräulein Selma Bohnenstengel mit  
 Herrn August Lettow (Wolgast).

Sterbefälle: Herr Dachdeckermeister B. Tempel  
 (Stargard). — Frau Karoline Kupfer, geb. Riebe  
 (Swinemünde). — Frau Marie Bluhm, geb. Glöde  
 (Utzlhorst).

Stettin—Kopenhagen.

Potsdamer „Titania“, Capt. Biemke.  
 Von Stettin jeden Sonnabend 1 Uhr Nachm.  
 Von Kopenhagen jeden Mittwoch 3 Uhr Nachm.  
 I. Kajüt 18, II. Kajüt 10,50, Deck 6.  
 Ein- und Ausfahrtstaxe an ermäßigten Preisen  
 am Bord der „Titania“. Hundreträum-Fahrten  
 (45 Tage gültig) im Anschluß an den Vereins-Rund-  
 reise-Berlehr bei den Fahrkartens-Ausgabestellen der  
 Eisenbahngesellschaften erhältlich.

Rud. Christ. Grubel.

**!Hausverkauf!**  
 Mein in dem lebhaften Badeort Edena, Sitz der  
 Landwirtschaftsschule, belegenes zweistöckiges Wohnhaus,  
 welches sich sehr gut verziert, besonders zu einem  
 größeren Pauschalpreis geeignet, beschafft ich unter günstigen  
 Bedingungen bei möglicher Anzahlung zu verkaufen.

Offerten mit **A. B. 100** postlagernd Edena i. Pomm.

Wir beabsichtigen unsere zu **Sandhof**  
 bei Klein-Stepenitz belegenen  
 Biesengrundstücke

zu verkaufen oder für das Jahr 1891 zu verpachten.  
 Pachtzins auf Pachtzeitung erzielen wir, sich mit uns in  
 Verbindung zu legen.

**Mitzlaß & Beitzke,**  
 Stettin, gr. Nitterstr. 8.

**Ein Windmühlengrundstück,**  
 Mühle neues System, Gehöft im Dorfe, alles fitt neu,  
 für den Preis von 3700 Thaler sofort zu verkaufen.  
 Off. u. U. A. bef. die Exped. d. M., Kirschblatt 3.  
 1 herz. Hans in der Dorfschaft, entw. 8 Zimmer  
 nebst reichlichem Zubehör, Scheune, Garten und 3 Bau-  
 stellen, nebst ca. 7 M. W. M. Bäume als Koppel hinter  
 dem Hause, soll Umstände halber noch zu Johannis  
 verlangt werden. Meldungen an die Ammonen-Expedi-  
 tion von **G. Illies** in Greifswald.

**Dampf-Molkerei**  
 an Eisenbahn, in gr. Stadt und frucht-  
 barer Gegend Ostpr., in flottem Betriebe,  
 Winter bis 5000 Liter, Sommer bis  
 10,000 Liter Milch täglich, soll anderer  
 Unternehmung wegen schleunig billig mit  
 beliebiger Anzahlung verkauft werden.

Offerten unter **V. 2974** befördert  
 die Ammonen-Expedition von **Haasen-  
 stein & Vogler, A.-G., Königs-  
 berg i. Pr.**

**Damen-, Herren- u. Kinder-  
 Stiefel**  
 in großer Auswahl empfohlen  
**H. Birkholz,**  
 Kohlmarkt 12—13, I.

## Westdeutsche Versicherungs-Actien-Bank in Essen.

### Vierundzwanzigstes Geschäftsjahr. 1890.

Die laufende Versicherungssumme betrug Ende 1890 M. 1,201,834,262.

#### I. Gewinn- und Verlust-Conto.

##### Einnahme.

1. Gewinn-Vortrag aus 1889 . . . . .	M. 6,374. 54.
2. Prämiens-Reserve aus 1889 . . . . .	" 644,753. 20.
3. Brandschaden-Reserve aus 1889 . . . . .	" 63,900. —
4. Prämiens und Gebühren, abzüglich Ristori . . . . .	" 2,134,318. 67.
5. Zinsen . . . . .	" 93,465. 77.
6. Diverse . . . . .	" 2,015. 50.
	M. 2,944,227. 68.

##### Ausgabe.

1. Prämiens für genommene Rückversicherungen . . . . .	M. 998,196. 40.
2. Prämiens-Reserve für eigene Rechnung . . . . .	" 654,256. 10.
3. Brandschaden-Reserve aus 1889 . . . . .	" 709,511. 18.
bezahlte schwebende . . . . .	" 93,000. —
4. Provisionen und Verwaltungskosten . . . . .	" 349,595. 84.
5. Steuern, Abgaben und Verwendungen für gemeinnützige Zwecke . . . . .	" 27,391. 15.
6. Abschreibungen . . . . .	" 2,221. 20.
7. Verlust auf Effekten und ausländische Valuten . . . . .	" 19,277. 76.
8. Zinsen des Relikten- und Pensions Unterstützungsstands . . . . .	" 1,758. 90.
9. Überschuss: Überweisung an den Capital-Reservefonds einschließlich Zinsen . . . . .	M. 37,707. 20.
statut- und vertragsmäßige Tantième . . . . .	" 20,140. 16.
Dividende an die Actionnaire (M. 54 auf die Actie) . . . . .	" 108,000. —
Überweisung an den Relikten- und Pensions Unterstützungsstands . . . . .	" 5,000. —
Gewinn-Vortrag . . . . .	" 11,171. 79.
	M. 2,944,227. 68.

#### II. Summarische Bilanz pro 31. December 1890.

##### Activa.

1. Depotwechsel der Actionnaire . . . . .	M. 4,800,000. —
2. Immobilien: das Gesellschafts-Grundstück . . . . .	" 158,000. —
3. Hypotheken . . . . .	" 1,074,511. 79.
4. Effecten: Nominalbetrag M. 1125,700. Courswert am 31. December 1890: M. 1123,433.70. eingestellt mit	" 1,107,798. 40.
5. Cassa-Bestand und Giro-Guthaben bei der Reichsbank . . . . .	" 42,178. 19.
6. Guthaben bei Banquiers . . . . .	" 329,922. 45.
7. Guthaben bei Gesellschaften, Agenturen etc. . . . .	" 209,110. 08.
8. Mobilien und Materialien, abgeschrieben . . . . .	" —.
	M. 7,721,520. 91.

##### Passiva.

1. Action-Capital . . . . .	M. 6,000,000. —
2. Capital-Reservefonds . . . . .	" 503,567. 90.
Zinsen pro 1890 . . . . .	" 20,142. 70.
Überweisung ult. 1890 . . . . .	" 17,564. 50.
	M. 541,275. 10.
3. Dispositionsfonds für besondere Fälle . . . . .	" 78,974. 55.
4. Relikten- und Pensions Unterstützungsstands . . . . .	" 48,430. 90.
5. Schaden-Reserve für eigene Rechnung . . . . .	" 93,000. —
6. Prämiens-Reserve für eigene Rechnung . . . . .	" 654,256. 10.
7. Diverse Creditoren . . . . .	" 165,687. 31.
8. Nichterhobene Dividende aus 1888 und 1889 . . . . .	" 585. —
9. Dividende (M. 54 auf die Actie) . . . . .	" 108,030. —
10. Tantième . . . . .	" 20,140. 16.
11. Gewinn-Vortrag . . . . .	" 11,171. 79.
	M. 7,721,520. 91.

Essen, den 1. Mai 1891.

### Westdeutsche Versicherungs-Actien-Bank.

Der Vorstand. Der Director.

L. Huyssen. Bandhauer.

Nächste Woche Ziehung.

#### XXI. Grosse Mecklenburgische Pferde-Verloosung.

Ziehung am 15. Mai d. J.

#### Bierspänner u. zweispänige Equipagen

im Werthe von 10,000 Mark, 45% Mark,

sowie eine große Anzahl edler Reit- und Wagenpferde  
 und sonstige wertvolle Gewinne.

Mecklenburgische Pferde-Loose à 1 Mark, 10 Mark

findet so lange der Vorwahl reicht, zu haben in den durch Plakate kennlichen Ver-  
 kaufsstellen zu bezahlen durch

F. A. Schrader, Hauptagent,  
 Hannover, Gr. Packhstr. 29.

Mark  
 11 Loose 10 M.

&lt;p